香 港 中 小 企 經 貿 促 進 會 有 限 公 司
Hong Kong (SME) Economic and Trade Promotional Association Limited
地 址 ： 新 界 葵 涌 葵 昌 路 5 0 號 葵 昌 中 心 1 3 樓 1 3 室
Address: Workshop13, 13/F, Kwai Cheong Centre, No.50 Kwai Cheong Road,Kwai Chung,N.T.
Tel : 2423 3800 Fax : 2423 1110
Website : www.hongkongsme.com.hk E-mail : info@hongkongsme.com.hk

# MEMBERSHIP APPLICATION FORM 入會申請說明

## 一、本會簡介

香港中小企經貿促進會成立於 2004 年 3 月 1 日，致力於推動及協助發展本港經濟，促進貿易及團結工商界，為會員及業界爭取香港及內地的更佳營商環境及溝通渠道。我會現有會員人數已超過 700人，涵蓋 70 多個行業，並通過會員的團結和推動，聯繫國內外的友好商會，增進彼此的交流與合作，使我會成為一個商貿平台，群策群力，為香港中小型企業提供務實而有效的服務， 以創造和促進社會的繁榮穩定作為我會的理想和目標。

本會宗旨：

1) 協助香港中小型企業發展，為業界開拓市場、解決問題及爭取權益。
2) 聯繫世界各地的友好商會，增進業界的交流與合作。
3) 團結業界力量，向國內及香港政府的相關部門、機構反映業界意見。

本會網頁：www.hongkongsme.com.hk
本會 Facebook：https://www.facebook.com/hksmeetpa
本會秘書處微信帳號：hksme_sec

## 二、入會資格

| | |
|---|---|
| **1. 普通會員：** | 只要符合香港中小企業的定義，即聘用少於 100 名員工的製造業公司和聘用少於 50 名員工的非製造業公司，並持有有效商業登記證，即可申請加入為本會普通會員，每間公司只限一位會籍代表。 |
| **2. 個人會員：** | 未持有有效商業登記證者，可選擇加入成為個人會員。 |

## 三、會期及會費

| | |
|---|---|
| **1. 會 期：** | 每屆會期為 24 個月，本屆會期為 2024 年 7 月 1 日起至 2026 年 6 月 30 日止。 |
| **2. 入會申請費：** | 港幣壹仟元正HK$ 1,000 (一次性費用) |
| **(i) 永久會員：** | 一次性會費港幣壹萬元正（毋需另繳每期會費） |
| **(ii) 普通 / 個人會員：** | 每期會費為港幣貳仟元正 HK$2,000 |
| **(iii) 初創會費：** | 每期會費為港幣壹仟元正 HK$1,000<br>注：凡 18-40 歲，及符合以下其中一項條件：(a) 成立未夠 3 年的初創公司；(b) 頭三年內投身社會工作的個人，憑相關證明可申請「初創會費」優惠。 |

## 四、會員福利及義務

### 1. 會員福利：

- 每屆會期的會員公司資料均會刊登於本會會刊，派發予各工商業界、友好商會、中港兩地相關政府部門及公營機構、並於各大小展覽會等公開派發，會員亦可以會員價刊登廣告，接觸不同層面，加強宣傳。
- 接收本會及友好商會、合作機構的最新資訊和活動資料，包括課程、考察團、工商展覽、市場行情等營商資訊。
- 參加本會或與友好商會、合作機構之付費或免費課程、活動等。
- 免費參加每年一次的會員大會。
- 優惠參加本會各項活動。

### 2. 會員義務：

- 凡加入為本會會員，每期開始前須繳付本期共兩年會費，方可享有會員福利。
- 每間公司的會籍代表只限一人，本會保留所有活動報名的權利。
- 會員須遵守本會規章和相關活動規定，不可作出任何有損本會利益或會員關係之行為。
- 會員如有嚴重違規行為，本會將取消其會籍，並不退還任何費用。

## 五、申請手續：

填寫入會申請表，並遞交以下資料（如適用）

(1) 申請普通會員需提交有效的商業登記證副本、會籍代表的證件相及名片；
(2) 申請個人會員，需提供身份證影印件和個人證件相及名片；
(3) 申請加入初創的代表人，需提供身份證副本和個人證件相及名片；
(4) 申請初創會費優惠：
  (a) 如為企業負責人，需提供：
    (i) 有效的商業登記證（BR）影印件 ；(ii) 公司註冊證（CI）副本；
    (iii) 公司最新年報 ；

  (b) 頭三年內投身社會工作人士，則需提供：
    (i) 身份證影印件和個人證件相及名片 及 (ii) 工作證明副本。

香 港 中 小 企 經 貿 促 進 會 有 限 公 司
Hong Kong (SME) Economic and Trade Promotional Association Limited
地 址 ： 新 界 葵 涌 葵 昌 路 5 0 號 葵 昌 中 心 1 3 樓 1 3 室
Address: Workshop13, 13/F, Kwai Cheong Centre, No.50 Kwai Cheong Road,Kwai Chung,N.T.
Tel : 2423 3800 Fax : 2423 1110
Website : www.hongkongsme.com.hk E-mail : info@hongkongsme.com.hk

# MEMBERSHIP APPLICATION FORM 入 會 申 請 表

代表人姓名 _____ 職銜 _____

Name of Representative : _____ Position : _____

公司名稱 _____

Company Name _____

公司成立日期 _____ 商業登記或營業執照號碼 _____
Date of Establishment Business Registration or Business License No.

公司通訊地址 _____

_____

Address: _____

_____

電話 (區號) Tel No. _____ 傳真 (區號) Fax No. _____

手機 (香港) _____ 手機 (內地) _____
Mobile No. (Hong Kong) Mobile No. (China)

電子郵箱 E-mail Address _____

網址 Web Site _____

聯繫人姓名 (如與代表人不同)：_____ 聯繫人電話：_____
Contact Person's Name (if different from the representative) Contact Person's Tel

聯繫方式 Contact Method：(請選擇多項方式，以方便聯繫。Please select multiple methods.)

☐ 郵箱 E-mail ☐ 微信 WeChat ☐ WhatsApp ☐ 手機 ☐ 固網電話

微信帳號 WeChat ID：_____

所屬行業 Types of Products and / or Services：_____

公司業務簡介 Description on Business：_____

_____

_____

**會員類別 (限選一項) Member category: (only one option)：**

**☑ 入會申請費 $1,000 元正 Application fee for membership is $1,000**

| ☐ 永久會員 | ☐ 普通會員 | ☐ 個人會員 | ☐ 初創會員 |
|---|---|---|---|
| Permanent member | Ordinary member | Individual member | Start-up member |
| (港幣HKD$10,000 ) | (港幣HKD$2,000) | (港幣$HKD2,000 ) | (港幣HKD$1,000 ) |

**繳費資料 Payment information：**

支票抬頭：香港中小企經貿促進會有限公司
Cheque payable to: Hong Kong (SME) Economic and Trade Promotion Association Limited
銀行名稱：中國銀行
Name of Bank : BANK OF CHINA

帳戶號碼 Acct No.： 012-816-0-001839-6

支票銀行：_____
Bank of Cheque

支票號碼：_____
Cheque No.

支票金額：_____
Total Amount

如以人民幣付款，請付款予本會指定收款人。
If payment is made in RMB, please make payment to the designated payee of the Association.

☐ **本人已細閱及了解 貴會「入會申請說明」內容，並同意遵守 貴會會員規章。**
**I have read and understood the contents of your club's "Membership Application Instructions" and I agree to abide by your club's membership rules.**

☐ **本人同意 貴會使用本公司之資料，包括但不限於通訊資料作宣傳、參加活動等用途。**
**I agree that you will use the company's information, including but not limited to communication materials for publicity, participation in activities and other purposes.**

申請人簽署及蓋章：_____
Sign and Chop

日期：_____
Date

***請連同已填妥的入會申請表，及有效的商業登記證或營業執照副本，寄回：新界葵涌葵昌路50號葵昌中心13樓13室，或電郵至 info@hongkongsme.com.hk 。Please completed the application form, and with a valid business registration or business license copy, send to: Workshop13, 13/F, Kwai Cheong Centre, No.50 Kwai Cheong Road,Kwai Chung,N.T., or email to: info@hongkongsme.com.hk . ***

*介紹人 INTRODUCED BY*

| Company Name | Name of Representative | Membership No. |
|---|---|---|
| 公司名稱：_____ | 介紹人姓名：_____ | 會員編號：_____ |

*此欄由本會填寫 FOR OFFICIAL USE ONLY*

批准入會日期：_____ 會員編號：_____